Date: 04/04/2020 Ref: 18/2020 التاريخ:04/04/2020 المرجع: 18/2020

Circular No. 18/2020
For Extending the Temporary Closure of Malls
& Shopping Centers Until Further Notice

تعميم رقم 18/2020 بشأن تمديد الإيقاف المؤقت للمراكز التجارية ومراكز التسوق والأسواق المفتوحة حتى اشعار آخر

Respected owners of Malls & Shopping Centers

السادة ملاك المراكز التجارية ومراكز التسوق والأسواق المفتوحة المحترمين

## Greetings,

تحية طيبة وبعد،

In line with preventive measures for Coronavirus "Covid-19", and in compliance with the directions of the Crisis and Disasters Management Federal Authority and Ministry of Health & Prevention, the Abu Dhabi Department of Economic Development hereby directs extending the temporary closure until further notice of all malls and commercial shopping centers including retail fish and meat markets, except for shops within these areas practicing any of these activities:

تماشياً مع التدابير الوقائية الخاصة بفيروس كورونا الكوفيد-19 ومع توجيهات إدارة الطوارئ و الأزمات ووزارة الصحة و وقاية المجتمع بهذا الخصوص، توجه دائرة التنمية الاقتصادية-أبوظبي بتمديد إلإغلاق المؤقت حتى اشعار آخر لكافة المراكز التجارية ومراكز التسوق والأسواق المفتوحة بما في ذلك أسواق بيع الأسماك و الخضار و اللحوم بالتجزئة، باستثناء المحلات التي تقع داخل تلك المراكز التجارية أو الأسواق وتمارس الأنشطة التالية:

Healthcare providers

الخدمات الطبية

- Food & beverage, FMCG, supermarkets and groceries.
- بیع المواد الغذائیة والسوبرمارکت والبقالات وما فی حکمها

- Pharmacies

الصيدليات

- Administrative services

مكاتب الخدمات الإدارية

All food & Beverage, wholesale and suppliers have to stay open, as well as their logistic chain suppliers and services.

تبقى كافة منشآت توريد المواد الغذائية و اللحوم و الأسماك بالجملة مفتوحة حيثما كانت و كذلك المنشآت التي تمارس خدمات سلاسل التوريد و التفريغ الخاصة بالمنشآت المستثناة.

Restaurants and ready meals providers within Malls and souks have to refrain from serving dine-In and just sell on delivery basis and to-go.

على المطاعم و مقدمي الوجبات الجاهزة داخل المراكز التجارية و الأسواق الإلتزام بعدم إستقبال الزبائن و الإكتفاء فقط بخدمة التسليم و التوصيل المنزلي.

Please note that inspection campaigns will take place and due action will be taken on any spotted violation.

 سيتم تنفيذ حملات تفتيشية من قبل الدائرة للوقوف على تطبيق التعميم.

 سيتم تطبيق التشريعات النافذة بحق أي انتهاك للتعميم.

Regards,
Abu Dhabi Department of Economic
Development

وتفضلوا بقبول فانق الاحترام والتقدير، دائرة التنمية الاقتصادية - أبوظبي

 cll\_tp | ll\_i \_ b\_\_ b |
 Ll\_tp | ll\_i \_ b |
 Ll\_